



Rada
Európskej únie

V Bruseli 4. septembra 2018
(OR. fr)

11092/18

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0120 (NLE)**

**MAMA 120
MED 39
CFSP/PESC 701
TU 8**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Asociačnej rade zriadenej Euro-stredomorskou dohodou o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie strategických priorít EÚ – Tunisko na obdobie rokov 2018 – 2020
----------	---

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2018/...

Z ...

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Asociačnej rade zriadenej Euro-stredomorskou dohodou o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie strategických priorít EÚ – Tunisko na obdobie rokov 2018 – 2020

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 217 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na spoločný návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie,

keďže:

- (1) Euro-stredomorská dohoda o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej¹ (ďalej len „euro-stredomorská dohoda“) bola podpísaná 17. júla 1995 a platnosť nadobudla 1. marca 1998.
- (2) Podľa článku 80 euro-stredomorskej dohody má Asociačná rada zriadená euro-stredomorskou dohodou právomoc prijímať príslušné rozhodnutia na účely dosiahnutia cieľov euro-stredomorskej dohody.
- (3) Podľa článku 90 euro-stredomorskej dohody zmluvné strany prijímajú všetky všeobecné alebo osobitné opatrenia potrebné na splnenie svojich povinností z euro-stredomorskej dohody a zabezpečujú, aby sa dosiahli ciele, ktoré sú v nej stanovené.
- (4) Rada vo svojich záveroch zo 14. decembra 2015 privítala spoločné oznámenie vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie z 18. novembra 2015 o preskúmaní európskej susedskej politiky. Rada v nich najmä potvrdila svoj úmysel začať v roku 2016 novú etapu dialógu so svojimi partnermi, čo by mohlo viesť v prípade potreby k stanoveniu nových priorít partnerstva zameraných na spoločne dohodnuté priority a záujmy.

¹ Ú. v. ES L 97, 30.3.1998, s. 2.

- (5) Rada vo svojich záveroch zo 17. októbra 2016 privítala spoločné oznámenie vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie z 29. septembra 2016 o posilnení podpory EÚ pre Tunisko. Rada v tejto oblasti opätovne potvrdzuje svoj záväzok podporovať proces prechodu v Tunisku, zdôrazňuje výnimočný charakter tuniskej situácie a strategický záujem EÚ podporovať vo svojom susedstve vznik demokratického, silného a stabilného Tuniska, ako aj nevyhnutnosť podporiť politický pokrok hospodárskym rozvojom rovnakého rozsahu a na tieto účely nabáda k mobilizácii všetkých dostupných nástrojov EÚ a posilnenému zapojeniu sa EÚ a jej členských štátov do úzkej spolupráce s tuniskými orgánmi.
- (6) Únia a Tuniská republika by mali spolupracovať, aby dosiahli spoločný cieľ definovaný v rámci strategických priorít. Rozvoj prosperujúcej a stabilnej tuniskej demokracie je spoločným strategickým záujmom.
- (7) Popri riešení najnaliehavejších problémov by Únia a Tuniská republika mali naďalej sledovať hlavné ciele svojho dlhodobého partnerstva a usilovať najmä o vytvorenie perspektívnej budúcnosti pre mladých ľudí, urýchlenie sociálno-ekonomických reforiem, ako aj o pokračovanie a posilnenie procesu prechodu k demokracii.
- (8) Pozícia Únie v Asociačnej rade, pokiaľ ide o prijatie strategických priorít EÚ – Tunisko na obdobie rokov 2018 – 2020, by preto mala byť založená na pripojenom návrhu rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Asociačnej rade zriadenej Euro-stredomorskou dohodou o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej strane, pokiaľ ide o prijatie strategických priorít EÚ – Tunisko na obdobie rokov 2018 – 2020, je založená na návrhu rozhodnutia Asociačnej rady pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu

predseda

NÁVRH

ROZHODNUTIE ASOCIAČNEJ RADY EÚ – TUNISKO Č. 1/2018

Z ...,

ktorým sa prijímajú strategické priority EÚ – Tunisko na obdobie rokov 2018 – 2020

ASOCIAČNÁ RADA EÚ – TUNISKO,

so zreteľom na Euro-stredomorskú dohodu o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej¹,

¹ Ú. v. ES L 97, 30.3.1998, s. 2.

keďže:

- (1) Euro-stredomorská dohoda o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej (ďalej len „euro-stredomorská dohoda“) bola podpísaná 17. júla 1995 a platnosť nadobudla 1. marca 1998.
- (2) Podľa článku 80 euro-stredomorskej dohody má Asociačná rada právomoc prijímať príslušné rozhodnutia na účely dosiahnutia cieľov tejto dohody.
- (3) Podľa článku 90 euro-stredomorskej dohody zmluvné strany prijímajú všetky všeobecné alebo osobitné opatrenia potrebné na splnenie svojich povinností z dohody a zabezpečujú, aby sa dosiahli ciele, ktoré sú v nej stanovené.
- (4) V rámci preskúmania európskej susedskej politiky v roku 2016 sa navrhla nová etapa spolupráce s partnermi, ktorá by prispela k dosiahnutiu väčšej miery zodpovednosti na oboch stranách.
- (5) Európska únia a Tuniská republika sa rozhodli posilniť svoje privilegované partnerstvo prostredníctvom schválenia súboru strategických priorít na obdobie rokov 2018 – 2020 s cieľom podporiť a posilniť odolnosť a stabilitu Tuniskej republiky.
- (6) Zmluvné strany euro-stredomorskej dohody by sa mali dohodnúť na znení strategických priorít, ktorými sa konkretizuje privilegované partnerstvo EÚ – Tunisko v období rokov 2018 – 2020. Týmto prioritami by sa malo podporiť vykonávanie euro-stredomorskej dohody zameraním spolupráce na spoločne určené vzájomné záujmy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Asociačná rada prijíma strategické priority EÚ – Tunisko na obdobie rokov 2018 – 2020 v znení uvedenom v dokumente s názvom „Posilnenie privilegovaného partnerstva EÚ – Tunisko: strategické priority na obdobie rokov 2018 – 2020“, ktorý sa nachádza v prílohe a odporúča zmluvným stranám, aby ich vykonávali.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Asociačnú radu EÚ – Tunisko
predseda*

PRÍLOHA

Posilnenie privilegovaného partnerstva EÚ – Tunisko: strategické priority na obdobie rokov 2018 – 2020

1. Úvod

Pre Tunisko je pevný vzťah s európskym priestorom strategickou voľbou a rozvoj prosperujúcej a stabilnej demokracie v susedstve Európskej únie má spoločný strategický význam.

Privilegované partnerstvo EÚ – Tunisko je dôkazom jedinečnosti a dynamickosti dvojstranných vzťahov, takisto ako spoločná ambícia, aby v týchto vzťahoch došlo k pokroku v budovaní čoraz užšieho vzťahu medzi Tuniskom a európskym priestorom. Dlhodobým cieľom je rozvoj ambiciózneho modelu budúcich vzťahov EÚ a Tuniska po roku 2020, ktorého míľnikmi sú dosiahnuté výsledky a ktorý naplno využíva príležitosti zbližovania, ktoré sa ponúkajú prostredníctvom európskej politiky susedstva počas obdobia rokov 2018 – 2020.

V rámci privilegovaného partnerstva sa Tunisko plne zaviazalo k vykonávaniu reforiem potrebných na udržateľný sociálno-ekonomický rozvoj krajiny a trvalé upevnenie výsledkov prechodu k demokracii. Európska únia si plne uvedomuje vážne výzvy a ťažkosti, ktoré Tunisko podstupuje, a obnovuje svoj záväzok spočívajúci v podpore čo najrýchlejšieho vykonávania týchto reforiem.

Strategické priority vypracované v tomto dokumente sú konkrétnym vyjadrením privilegovaného partnerstva na obdobie rokov 2018 – 2020. Vytvorenie perspektívy do budúcnosti pre mládež bude ústrednou činnosťou oboch zmluvných strán. Dôraz sa bude klásť na urýchlenie sociálno-ekonomických reforiem vrátane zlepšenia podnikateľského prostredia a na uzavretie prehĺbenej a komplexnej dohody o voľnom obchode (DCFTA). Konsolidácia demokracie, najmä účinné vykonávanie ústavy z roku 2014 a dobrá správa vecí verejných budú taktiež naďalej zohrávať zásadnú úlohu. Obe zmluvné strany posilnia spoluprácu v oblasti bezpečnosti a boja proti terorizmu, ako aj v otázke migrácie a mobility ukončením rokovaní o zjednodušení vízového režimu a readmisii a stále aktívnejšou účasťou Tuniska na európskych programoch. Tieto snahy budú sprevádzané posilnením politického dialógu na vysokej úrovni a dialógu s občianskou spoločnosťou, ako aj zviditeľnením partnerstva.

Tieto priority sa zakladajú na tuniskom päťročnom pláne rozvoja 2016 – 2020¹ a na spoločnom oznámení „Posilnenie podpory EÚ pre Tunisko“².

-
- ¹ Tento plán presadzuje nový model rozvoja pre podporu udržateľného a inkluzívneho rastu a jeho základ tvorí päť priorít: i) dobrá správa vecí verejných, reforma verejnej správy a boj proti korupcii, ii) prechod z nízkonákladového hospodárstva na centrum hospodárskej aktivity, iii) ľudský rozvoj a sociálne začlenenie, iv) realizácia regionálnych ambícií a v) ekologické hospodárstvo, pilier udržateľného rozvoja.
- ² Toto oznámenie vysokého predstaviteľa Európskej únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie Európskemu parlamentu a Rade [JOIN (2016)47 v konečnom znení z 29. septembra 2016] sa zameriava na päť oblastí: i) podporovanie dobrej správy vecí verejných a reformy verejnej správy; ii) posilnenie úlohy občianskej spoločnosti; iii) investovanie do budúcnosti: vytváranie pracovných miest a podpora udržateľného hospodárskeho rozvoja; iv) odstraňovanie rozdielov v spoločnosti; v) podpora pri zdoľávaní bezpečnostných výziev; vi) spoločné úsilie zamerané na lepšie riadenie migrácie a mobility.

2. Strategické priority privilegovaného partnerstva EÚ – Tunisko na obdobie rokov 2018 – 2020

Partnerstvá pre mládež

EÚ a Tunisko považujú perspektívy do budúcnosti pre mládež za jeden z hlavných cieľov, dôkazom čoho je partnerstvo „EÚ – Tunisko pre mládež“, ktoré 1. decembra 2016 uzavreli tuniský prezident a vysoká predstaviteľka/podpredsedníčka Komisie. S cieľom lepšie reagovať na potreby mladých Tunisianov, je nutné zabezpečiť väčšiu konzistentnosť rôznych terajších aj budúcich opatrení. Na základe otvorenia dialógu na účely vykonávania uvedeného partnerstva sa EÚ a Tunisko zaviazali posilniť opatrenia na podporu zamestnanosti a zamestnateľnosti mladých ľudí, mobility a väčšej účasti mládeže na verejnom a politickom živote, najmä na miestnych iniciatívach. Zamestnateľnosť si bude vyžadovať reformu vzdelávania a odbornej prípravy a vytvorenie užšieho spojenia medzi súkromným sektorom a systémami vzdelávania a odbornej prípravy, ako aj podporu a sprevádzaním inovatívnych iniciatív predložených mladými ľuďmi, a to najmä v oblasti nových technológií a kultúry. Podpora rozvoja tuniskej vnútroštátnej stratégie pre mládež bude predstavovať kľúčový prvok partnerstva, takisto ako posilnenie inštitúcií a organizácií pre mládež.

Obe zmluvné strany budú okrem tohto záväzku pre mládež pracovať na nasledujúcich strategických prioritách:

2.1. Inkluzívny a udržateľný sociálno-ekonomický rozvoj

Politické výdobytky nemajú dlhú životnosť, pokiaľ ich nesprevádzajú ekonomické výdobytky rovnakého rozsahu. Vzhľadom na krehkosť sociálno-ekonomickej situácie Tuniska, vysokú nezamestnanosť mladých ľudí (najmä mladých absolventov) a veľké regionálne a sociálne rozdiely, jedným z kľúčových cieľov bude prispieť k udržateľnosti tuniského hospodárstva, zvýšiť jeho konkurencieschopnosť a diverzifikáciu a zmeniť ho inkluzívnym a udržateľným spôsobom v súlade s medzinárodnými záväzkami v oblasti životného prostredia a zmeny klímy. EÚ bude pokračovať v podpore a v povzbudzovaní štrukturálnych reforiem.

Akcie v oblasti sociálno-ekonomického rozvoja sa budú konkrétnejšie týkať týchto záväzkov:

- zlepšenie podnikateľského prostredia a podpora súkromného sektora a súkromných investícií, najmä prostredníctvom: i) zjednodušenia a urýchlenia administratívnych postupov, ktoré sa vzťahujú na podniky, ii) zlepšenia prístupu k financovaniu a iii) podpory verejných a súkromných investícií – najmä pokiaľ ide o účinné uplatňovanie zákona o investíciách z roku 2016 a zákona o prepracovaní mechanizmu daňových výhod z roku 2017 s prihliadnutím na škodlivé postupy v oblasti daňových výhod, ktoré je nutné odstrániť,
- dôraz sa bude takisto klásť na aktívnu podporu podnikania a rozvoja MSP/VMP,
- stanovenie a implementácia chýbajúcich odvetvových stratégií, napr. v oblasti cestovného ruchu,

- zlepšenie ochrany životného prostredia a riadenia prírodných zdrojov (vrátane vody), najmä prostredníctvom vykonávania vnútroštátnej stratégie v oblasti ekologického hospodárstva a vykonávania medzinárodných záväzkov Tuniska v oblasti zmeny klímy (vnútroštátne stanovený príspevok), modrej ekonomiky a rybolovných zdrojov,
- zvýšenie konkurencieschopnosti tradičných sektorov a sektorov, ktoré majú potenciál v priemyselnej a poľnohospodárskej oblasti – najmä vďaka podpore inovácií a zabezpečeniu udržateľného hospodárenia so zdrojmi – , ako aj diverzifikácia exportných trhov,
- rozvoj sektora energetiky, a to prostredníctvom prepojení elektrických sietí medzi EÚ a Tuniskom, podpory obnoviteľných zdrojov energie a energetickej efektívnosti,
- rozvoj chráneného, bezpečného, udržateľného a efektívneho dopravného systému prostredníctvom harmonizovaných dopravných noriem a integrovanej multimodálnej siete na účely zlepšenia konektivity medzi juhom a juhom a severom a juhom,
- konsolidácia systému riadenia verejných financií prostredníctvom prijatia a vykonávania nového zákona o rozpočte, reformy systému auditu verejných financií a lepšieho riadenia verejných podnikov. Zavedenie fiškálnej reformy (zjednodušenie fiškálneho systému, fiškálna rovnosť, decentralizácia, modernizácia verejnej správy, boj proti daňovým únikom a vykonávanie medzinárodných záväzkov) predstavuje kľúčový krok k inkluzívnejšiemu rozvoju krajiny. Dôležitá je aj podpora prebiehajúcich bankových reforiem a vnútroštátna stratégia finančnej inklúzie 2017 – 2021 týkajúca sa prístupu, používania a kvality služieb,

- vykonávanie procesu decentralizácie s cieľom rozvíjať verejné služby a sociálnu infraštruktúru (najmä v oblasti vzdelávania, kultúry, zdravia, hospodárenia s vodou a sanitácie) pre potreby miestnych komunít; a urýchlenie procesu rozvoja regiónov vo vnútrozemí – spoločný záväzok oboch strán na účely progresívneho zníženia sociálno-ekonomických rozdielov.

Na účely podpory pokroku v sociálnej oblasti sa obe zmluvné strany zaväzujú, že budú pokračovať v podporovaní:

- zamestnanosti, najmä realizovaním ďalších reforiem v oblasti spravodlivého prístupu ku kvalitnému vzdelávaniu a odbornej príprave v súvislosti s potrebami trhu práce v rámci aktívnej politiky integrácie na trhu práce,
- integrovanej a dobre fungujúcej tuniskej politiky v oblasti sociálnej inklúzie a účinnej sociálnej ochrany, a to najmä prostredníctvom posilnenia kapacít príslušných verejných orgánov na podporu reforiem vykonaných Tuniskom v oblasti sociálnej súdržnosti, ako aj vykonávaním článku 67 dohody o pridružení medzi EÚ a Tuniskom, ktorá sa týka koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia a dodržiavania uplatňovania zásady rovnakého zaobchádzania v oblasti sociálnych právnych predpisov a
- inkluzívneho sociálneho dialógu na účely budovania kapacít, ktoré zmiernenia sociálno-ekonomické nerovnováhy, sociálne napätia a podporia skutočný spoločenský mier, čo takisto prispeje k zatraktívneniu krajiny pre zahraničných investorov.

Obe zmluvné strany sú naďalej plne odhodlané pokračovať v procese rokovaní o prehĺbenej a komplexnej dohode o voľnom obchode (DCFTA) a dohodli sa na konkrétnom akčnom pláne na rok 2018, ktorý umožňuje dosiahnutie pokroku, s cieľom urýchliť rokovania a uzavrieť ich čo najskôr. EÚ a Tunisko budú naďalej podporovať modernizáciu tuniského hospodárstva pre dobro všetkých, a to vrátane podpory najviac znevýhodnených regiónov a spoločenských a podpory tvorby pracovných miest, a to najmä pre mladých ľudí. Obe zmluvné strany sa zaväzujú, že budú prehľbovať hospodársku integráciu Tuniska na európskom trhu, ako aj v regióne Magrebu.

Na účely posilnenia postavenia výskumu a inovácií zameraných na hospodársky, sociálny a regionálny rozvoj, EÚ a Tunisko začnú proces integrácie Tuniska do Európskeho výskumného priestoru, a to najmä prostredníctvom podpory vysokoškolského vzdelávania, posilnenia správy vecí verejných, postupov podpory verejného výskumu a presunom technológií medzi akademickým svetom a priemyselnou základňou.

2.2. Demokracia, dobrá správa vecí verejných a ľudské práva

EÚ a Tunisko budú naďalej klásť dôraz najmä na proces demokratickej reformy a na podporu dobrej správy vecí verejných a právneho štátu, nedodržiavanie ľudských práv a základných slobôd, ako aj na posilnenie úlohy a účasti občianskej spoločnosti. Obe zmluvné strany budú pokračovať v podpore procesu politických reforiem prostredníctvom účinného vykonávania ústavy a medzinárodných záväzkov prijatých Tuniskom.

Prioritné oblasti týkajúce sa dobrej správy vecí verejných a dodržiavania zásad právneho štátu budú zahŕňať najmä:

- posilnenie parlamentnej inštitúcie a vytvorenie a účinné zriadenie nezávislých orgánov,
- zriadenie ústavného súdu,
- konsolidácia demokratického, transparentného a nezávislého volebného procesu,
- boj proti korupcii a podvodom, a to aj prostredníctvom podpory vnútroštátneho orgánu boja proti korupcii,
- reformu súdnictva a jeho priblíženie medzinárodným normám, vrátane noriem Rady Európy,
- vykonávanie stratégie reformy a modernizácie verejnej správy, ktorá zahŕňa zlepšenie poskytovania služieb na centrálnej aj miestnej úrovni, zavedenie spôsobu prijímania rozhodnutí založenom na dôkazoch, zjednodušenie administratívnych postupov a rozvoj elektronickej verejnej správy,
- podporu procesu decentralizácie, ktorá zahŕňa posilnenie kapacít a rozpočtov miestnych samospráv, najmä v kontexte komunálnych volieb v máji 2018; a posilnenie organizácií občianskej spoločnosti, ich úlohy a ich prispievaní k rozhodovaciemu procesu, ako aj posilnenie občianskej účasti, najmä účasti mládeže, na politickom živote a v rozhodovacom procese.

Prioritné záväzky v oblasti dodržiavania a presadzovania ľudských práv budú zahŕňať:

- dokončenie procesu harmonizácie právnych predpisov v súlade s ústavou a medzinárodnými normami, spolupráca Tuniska na mnohostranných fórach a vykonávanie záväzkov prijatých v rámci všeobecného pravidelného preskúmania,
- podporu úsilia v boji proti všetkým formám diskriminácie a mučenia (vykonávanie záväzkov prijatých v rámci Výboru proti mučeniu) a v ochrane osôb v zraniteľných situáciách a podpore práv žien, detí a migrantov,
- podporu priekopníckej činnosti Tuniska v boji proti násiliu páchanému na ženách, pri zabezpečovaní úplnej rovnosti medzi mužmi a ženami a presadzovanie úlohy žien vo všetkých oblastiach, a to najmä v hospodárskych a politických sférach,
- ochranu slobody prejavu, ako aj slobody združovania,
- právo na ochranu osobných údajov a
- dodržiavanie ľudských práv v oblasti bezpečnosti.

2.3. Zbližovanie národov, mobilita a migrácia

Zbližovanie medzi tuniskými a európskymi spoločnosťami prostredníctvom posilnenia výmen medzi národmi, spoločnosťami a kultúrami predstavuje kľúčový pilier privilegovaného partnerstva. Tento rozmer mobility je mimoriadne dôležitý pri vykonávaní partnerstva pre mládež. Účinné uplatňovanie pridruženia Tuniska k programu Horizont 2020 a jeho účasť na programoch Kreatívna Európa a Erasmus+ budú základnými piliermi týchto snáh.

Koordinované riadenie migrácie je politickou prioritou tak pre Tunisko, ako aj pre EÚ. Obe zmluvné strany sa zaväzujú k zintenzívneniu dialógu a spolupráce, a to najmä vykonávaním partnerstva v oblasti mobility, posilnením boja proti základným príčinám neregulárnej migrácie, ako aj pripravenosti Európy podporiť zavedenia tuniského azylového systému. Táto spolupráca, ktorá bude odrážať aj regionálny rozmer týchto výziev, bude zahŕňať:

- vykonávanie tuniskej vnútroštátnej stratégie v oblasti migrácie, čo zahŕňa aj azyl a medzinárodnú ochranu, vrátane vykonávania vhodného právneho rámca,
- uzavretie rokovaní o dohodách o readmisii a zjednodušení vízového režimu,
- dobrú správu v oblasti legálnej migrácie prostredníctvom lepšej koordinácie s členskými štátmi EÚ v súlade s ich právomocami, vrátane zavádzania pilotných schém mobility a lepšej integrácie migrantov v hostiteľských krajinách,

- podporu mobilizácie Tunisianov v zahraničí na účely investovania do inovatívnych odvetví v Tunisku,
- podporu prevencie neregulárnej migrácie, najmä prostredníctvom lepšieho zohľadnenia migračných otázok v stratégiách rozvoja, toto sa zabezpečuje takisto posilneným riadením hraníc a prostredníctvom kampaní zameraných na riziká neregulárnej migrácie,
- podporu činností zameraných na predchádzanie a boj proti prevádzachtvu a obchodovaniu s ľuďmi vrátane vyšetrovania a stíhania zločineckých sietí a
- upevnenie spolupráce v oblasti návratu a readmisie; aj prostredníctvom podpory udržateľného opätovného začlenenia tuniských občanov po návrate.

2.4. Bezpečnosť a boj proti terorizmu

EÚ a Tunisko čelia spoločným bezpečnostným výzvam, ktoré si vyžadujú zosúladený postup oboch strán, ktoré musia postupovať v súlade so spoločnými hodnotami demokracie a rešpektovania ľudských práv.

Tunisko má v úmysle vykonať svoju globálnu a viacsektorovú stratégiu boja proti terorizmu a násilnému extrémizmu. Prioritné oblasti spolupráce zahŕňajú:

- vykonávanie vnútroštátnej stratégie boja proti terorizmu, a to najmä prostredníctvom posilnenia a modernizácie právneho rámca a bezpečnostných a súdnych orgánov v súlade s demokratickými hodnotami zakotvenými v ústave,

- urýchlenie realizácie programu na podporu reformy a modernizácie bezpečnostného sektora vrátane zodpovednosti bezpečnostných síl a prehĺbenia tejto spolupráce v nadväznosti na dosiahnutý pokrok,
- boj proti praniu špinavých peňazí a financovaniu organizovanej trestnej činnosti a terorizmu vrátane účinného vykonávania akčného plánu dohodnutého s Finančnou akčnou skupinou,
- rozvoj komplexnej politiky na účely predchádzania radikalizácii,
- návrat zahraničných bojovníkov,
- rozvoj politiky poskytovania pomoci obetiam terorizmu a ich ochrany,
- boj proti organizovanej trestnej činnosti, najmä proti obchodovaniu so strelnými zbraňami a drogami,
- podporu vykonávania národnej stratégie bezpečnosti hraníc,
- posilnenie spolupráce s príslušnými agentúrami Európskej únie a
- spoluprácu pri riadení rizika katastrof a pri predchádzaní týmto rizikám.

Európska únia bude naďalej pokračovať v plnom zapájaní sa do skupiny G7+6, ktorá zabezpečuje koordináciu medzi hlavnými partnermi Tuniska.

Rozvíjať sa môžu aj ďalšie oblasti partnerstva týkajúce sa bezpečnosti/obrany.

3. Další postup při posílení privilegovaného partnerstva EÚ–Tunisko

Prioritný význam pripisovaný vzťahom medzi EÚ a Tuniskom sa bude naďalej prejavovať v intenzite politických kontaktov a pravidelných návštev, ktoré sú súčasťou širšieho politického dialógu zameraného na rôzne témy spoločného záujmu vrátane regionálnych a medzinárodných otázok. Mal by byť posilnený regionálny rozmer týchto diskusií. Obe zmluvné strany v tejto súvislosti zdôrazňujú význam ich spolupráce v rámci Únie pre Stredozemie. Okrem existujúcich dialógov, budú obe zmluvné strany otvorené usporiadaniu stretnutí EÚ – Tunisko na vysokej úrovni a účasti tuniských ministrov na niektorých neformálnych tematických stretnutiach s členmi Rady Európskej únie. Obe zmluvné strany podporujú parlamentnú spoluprácu medzi Európskym parlamentom a Zhromaždením zástupcov ľudu.

Orgány dohody o pridružení (Asociačná rada, Asociačný výbor a technické podvýbory) останú privilegovanými fórami pre riadenie účinného vykonávania partnerstva. EÚ a Tunisko sa zaväzujú posilniť efektívnosť a pridanú hodnotu ich prác a ich zoskupenie do hlavných tematických priorít v súlade so strategickými prioritami.

Tunisko s cieľom konkretizovať vyššie vymenované priority navrhlo plán, ktorý EÚ schválila. Tento verejný dokument obsahuje najnaliehavejšie opatrenia (legislatívne, strategické a operačné) potrebné na sociálno-ekonomické oživenie krajiny. Tento plán je flexibilným a operačným mechanizmom, ktorý sa monitoruje každého polroka.

EÚ sa v rámci spoločného oznámenia zaviazala výrazne posilniť finančnú pomoc Tunisku, a to prostredníctvom nástroja susedstva. EÚ a Tunisko sú otvorené maximálnemu využívaniu existujúcich finančných príležitostí, vrátane nových nástrojov, ako je napríklad vonkajší investičný plán EÚ, s prihliadaním na doplnkovosť a pákové efekty medzi subvenciami z EÚ a pôžičkami od finančných inštitúcií. Obe zmluvné strany sa zaväzujú k posilneniu synergie medzi politickými a odvetvovými dialógmi a k realizácií finančnej spolupráce. Začnú zároveň proces posilnenia koordinačných procesov a dialógu s finančnými partnermi a medzinárodnými veriteľmi pod vedením tuniskej strany, ako aj stanovenia priorít a ich vykonávania.

Obe zmluvné strany sa nakoniec zaväzujú zviditeľniť strategické vzťahy medzi EÚ a Tuniskom a zároveň zdôrazniť pozitíva ich spolupráce pred občanmi na oboch stranách Stredozemného mora.
